



DAÑOS DE BOMBA EN SINAGOGA.— Amberg, Bélgica, octubre 20. Daños producidos por una bomba colocada cerca de una sinagoga, que costó la vida a una persona y causó lesiones a otras 90. En julio del año pasado un terrorista libanés lanzó una granada contra un ómnibus de colegiales judíos. (UNIFAX II de UPI).

Llegan Líderes Mundiales a la Reunión en Cancún

CANCUN, México, octubre 20 (UPI).— Los gobernantes de las dos terceras partes de la población mundial, comenzaron a llegar a Cancún hoy, para la reunión cumbre de dos días en la que analizarán la explosiva brecha entre las naciones ricas y pobres en una de las más elegantes islas del mundo.

El Presidente de México, José López Portillo, tenía previsto llegar a Cancún a la 01:50 GMT, a tiempo para recibir al Primer Ministro Chino Zhao Ziyang, al Presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos, y a los Jefes de Estado de Argelia, Nigeria y Yugoslavia.

La mayor parte de los 22 participantes en la cumbre, incluyendo al Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan; al Primer Ministro japonés Zenko Suzuki; la Primera Ministra Británica, Margaret Thatcher; al Presidente francés, François Mitterrand y al Primer Ministro canadiense, Pierre Trudeau, tienen programado llegar mañana.

Ya están en Cancún, alguna vez una villa de pescadores y ahora una de las más elegantes y caras islas del mundo, el Presidente de Tanzania, Julius Nyerere y los Cancilleres de Austria y la Costa de Marfil.

Los 22 dirigentes que representan a las dos terceras partes de la población mundial, se reunirán durante 12 horas y media entre el jueves y el viernes en la Cumbre Norte-Sur, para analizar la brecha entre las naciones industrializadas, generalmente al norte de la línea del Ecuador y sus vecinos pobres del sur.

Casi nadie espera que la

cumbre alcance un acuerdo sobre cómo resolver la disparidad, aunque el país huésped, México, considera que por lo menos se persuadirá a los dirigentes del Norte, de que deberían hacer algo para solucionar los problemas.

Los países pobres del Sur han estado clamando desde los primeros años de

la década de 1970, por un incremento en la ayuda externa, la transferencia de tecnología, por rebajas en las barreras comerciales y una mayor participación en los organismos internacionales, tales como el Banco Mundial.

El Norte, inicialmente

—Favor pase a la página 17.

Reagan Proclama al 24 de Octubre Día de ONU

WASHINGTON (USICA).— Al calificar a las Naciones Unidas de "sitio de reunión mundial" el Presidente Reagan ha designado el 24 de octubre Día de las Naciones Unidas.

"Las Naciones Unidas han ayudado a traer estabilidad a las áreas en conflicto y seguramente lo volverá a hacer", dijo Reagan en una proclama presidencial emitida el 29 de septiembre. Dijo ade-

más que el foro mundial "no puede resolver todas las materias que estudia. Pero ha ayudado a resolverlas".

A continuación la traducción extraoficial de la Proclama presidencial.

Las Naciones Unidas surgieron de las cenizas de la Segunda Guerra Mundial. Al observar otro día de las Naciones Unidas, el 24 de octubre de 1981, esta-

—Favor pase a la página 24.

E.U. Apoyará más a Libre Empresa en Tercer Mundo

WASHINGTON, octubre 20 (EFE).— La Administración Reagan inicia esta semana la puesta en práctica de su anunciado plan de dar prioridad a las instituciones y compañías financieras privadas norteamericanas, en los proyectos de desarrollo del

tercer mundo. Con esta perspectiva, que no descarta por el momento el papel que puedan tener las instituciones internacionales de desarrollo, ni las agencias oficiales de Estados Unidos, la Administración ha decidido enviar misiones

de reconocimiento a diversos países del tercer mundo, para estudiar las posibilidades de acción conjunta de los sectores privados.

Peter McPherson, Administrador de la Agencia para el Desarrollo Internacional ha hecho el anuncio ante un Comité Conjunto del Congreso y explicó la misión, que tendrá la recién creada oficina para la empresa privada.

El primer paso se da ya hoy con la visita de un funcionario oficial que encabeza un equipo de expertos a Indonesia, Kenia, Ceilán y Tailandia. La mayoría de los técnicos lo son en Finanzas, Inversión y Nego-

—Favor pase a la página 24.

Izquierdistas Desafían hoy a Gobierno Colombiano

BOGOTÁ, octubre 20 (UPI).— El Gobierno reiteró hoy un llamado a los trabajadores colombianos, a que no se sumen mañana a un paro cívico nacional, convocado por organizaciones obreras izquierdistas, al que calificó de "insólito, peligroso y atentatorio contra la democracia".

El Presidente Julio César Turbay Ayala, el Ministro del Interior Jorge Mario Eastman y el Canci-

ller Carlos Lemos Simmonds, entre otros, han exhortado a abstenerse de participar en el programado movimiento cívico por considerar que es fomentado por la subversión para desatar una ola terrorista.

El Ejército, la Policía y otros cuerpos de Seguridad, han sido movilizados en las principales ciudades, especialmente Bo-

—Favor pase a la página 24.

Aumenta Temor en Europa a una Guerra Nuclear

BRUSELAS, octubre 20 (EFE).— Los países europeos de la "OTAN" no consentirán que su "territorio se convierta en el campo de batalla de una guerra nuclear limitada de las 2 superpotencias".

Con estas palabras, el Presidente del Comité Militar de la Asamblea del Atlántico Norte, el alemán

Federal Erwin Horn, ha expresado la opinión general de los países europeos de la "OTAN", ante las declaraciones del Presidente Ronald Reagan.

Oficialmente, la "OTAN" no ha expresado ninguna reacción ante las afirmaciones de Reagan, en las que se daba a entender que el Pentágono consideraba como una posibilidad una guerra nuclear entre EE.UU. y la URSS, limitada al territorio europeo.

Los diplomáticos y funcionarios de los países europeos, y particularmente de los pequeños como Bélgica y Holanda, se hacen eco, sin embargo, del malestar de sus gobiernos ante lo que Horn definió como "un ataque a los principios fundamentales de la Organización del Tratado del Atlántico Norte".

En unos momentos en que Europa conoce un extraordinario desarrollo de los movimientos pacifistas, que exigen la retirada del armamento nuclear, las declaraciones de Reagan —se estima en los medios diplomáticos de la "OTAN"— "ayudan muy

—Favor pase a la página 17.



VENEZUELA PARALIZADA.— Caracas, octubre 20. Policías observan hoy una desierta avenida, en una normalmente activa intersección de Caracas, al tiempo que las autoridades aplican una orden nacional a los ciudadanos, de que permanezcan en sus casas para efectuar el censo nacional. El acatamiento de la orden fue total. (UNIFAX II de UPI).

Aislan Ciudad de Cancún para Conferencia Cumbre

CANCUN, México, octubre 20 (UPI).— La ciudad de Cancún, centro del Diálogo Norte-Sur, pasó a ser hoy un lugar virtualmente aislado, dedicado únicamente a la diplomacia y al periodismo.

Los últimos turistas que se encontraban en este centro de veraneo, partieron en los aviones que traen a los grupos avanzados de los 22 países participantes.

Desde hoy, y hasta el sábado, sólo se permite la llegada a Cancún de las personas vinculadas a la Conferencia Internacional sobre Cooperación y Desa-

rollo, nombre oficial de la reunión cumbre.

Cerrado el acceso aéreo y por tierra, la carretera está firmemente controlada por fuerzas del Ejército y de la Patrulla de Caminos de la Policía.

Hay 72 patrullas policiales recorriendo Cancún y su periferia, mientras uno puede ver grupos militares, con uniforme de combate y armamento de guerra en diversos puntos.

El aire está surcado discretamente por aviones de observación y helicópteros y, si alguien quisiera insis-

—Favor pase a la página 25.



FUERTE VIGILANCIA.— Cancún, México, octubre 20. La ciudad de Cancún, centro del Diálogo Norte-Sur, pasó a ser hoy un lugar virtualmente aislado, dedicado únicamente a los diplomáticos y periodistas. Soldado vigila una vía de acceso al lugar. (UNIFAX II de UPI).

Estalla Bomba en Sinagoga en Amberg

AMBERES, Bélgica, octubre 20 (AP).— Un automóvil cargado con explosivos estalló hoy cerca de una Sinagoga, en el Distrito de Diamantes de la Ciudad y causó la muerte de una mujer y 95 heridos, 12 de ellos graves, informó la policía.

La explosión también dañó seriamente un edificio próximo y destruyó ventanas, informó la policía. El Distrito fue acordonado mientras acudían numerosas ambulancias y autobombas.

Hoy los judíos respetan la festividad de Shemini Atzereth y en los momen-

—Favor pase a la página 25.